

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2005

Julkaistu Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 2005

N:o 835—839

SISÄLLYS

N:o		Sivu
835	Valtioneuvoston asetus turva-asiakirjoista asuntokaupoissa	4113
836	Valtioneuvoston asetus omaisuuden tai todistusaineiston jäädyttämistä koskevien päätösten täytäntöönpanosta Euroopan unionissa	4117
837	Valtioneuvoston asetus orgaanisten liuottimien käytöstä eräissä maaleissa ja lakoissa sekä ajoneuvojen korjausmaalaustuotteissa aiheutuvien haihtuvien orgaanisten yhdisteiden päästöjen rajoittamisesta	4119
838	Valtioneuvoston asetus orgaanisten liuottimien käytöstä eräissä toiminnoissa ja laitoksissa aiheutuvien haihtuvien orgaanisten yhdisteiden päästöjen rajoittamisesta annetun valtioneuvoston asetuksen muuttamisesta	4129
839	Valtioneuvoston asetus maakotkien porotaloudelle aiheuttamien vahinkojen korvaamisesta annetun asetuksen 3 §:n muuttamisesta	4133
839	Valtioneuvoston asetus maakotkien porotaloudelle aiheuttamien vahinkojen korvaamisesta annetun asetuksen 3 §:n muuttamisesta (Pohjoissaamenkielinen käännös)	4134
839	Valtioneuvoston asetus maakotkien porotaloudelle aiheuttamien vahinkojen korvaamisesta annetun asetuksen 3 §:n muuttamisesta (Inarinsaamenkielinen käännös)	4135
839	Valtioneuvoston asetus maakotkien porotaloudelle aiheuttamien vahinkojen korvaamisesta annetun asetuksen 3 §:n muuttamisesta (Koltansaamenkielinen käännös)	4136

N:o 835

Valtioneuvoston asetus

turva-asiakirjoista asuntokaupoissa

Annettu Helsingissä 20 päivänä lokakuuta 2005

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty oikeusministeriön esittelystä, säädetään 23 päivänä syyskuuta 1994 annetun asuntokauppalain (843/1994) nojalla:

1 §

Turva-asiakirjat uudis- ja korjausrakentamishankkeissa

Asuntokauppalain (843/1994) 2 luvun 3 §:ssä tarkoitettuja turva-asiakirjoja uudis- ja korjausrakentamishankkeissa ovat:

1) yhtiön perustamiskirja, kaupparekisterinote ja yhtiöjärjestys, yhtiökokouksen pöytäkirja tai muu selvitys niistä yhtiöjärjestykseen tehdyistä muutoksista, jotka eivät käy ilmi kaupparekisteristä, ja todistus yhtiöjärjestystä koskevan muutosilmoituksen jättämisestä kaupparekisteriin sekä muuta yhteisöä koskevat vastaavat asiakirjat ja selvitykset;

2) yhteisön taloussuunnitelma sekä luotonantajien ilmoitukset yhteisölle myönnettyjen luottojen pääomista, koroista, laina-ajoista ja lyhennyssuunnitelmista;

3) lainhuutotodistus, kiinteistön kauppai- tai muu saantokirja tai todistus erityisen oikeuden kirjaamisesta sekä maa-alueen vuokrasopimus tai muu selvitys hallintaoikeudesta maa-alueeseen, jolle rakennukset rakennetaan tai jolla korjausrakennettava rakennus on;

4) rasiustodistus ja kiinteistörekisterin ote sekä tarvittaessa muu täydentävä selvitys kiinteistöön tai maapohjan vuokraoikeuteen ja rakennuksiin kohdistuvista rasitteista, rasituksista ja muista oikeuksista;

5) rakennuslupa ja maankäyttö- ja rakennusasetuksen (895/1999) 49 §:ssä tarkoitetut pääpiirustukset;

6) rakennustapaselostus ja erikoistyöselostukset;

7) rakentamista tai korjausrakentamista koskeva urakka- tai muu sopimus tai, jos sopimusta kokonaisurakasta ei ole tehty, osaurakoista tehty sopimukset ja arvio myöhemmin tehtävien osaurakkasopimusten urakkahinnoista; sopimuksesta on käytävä ilmi urakkahinta ja, jos sopimuksen liitteitä ei toimiteta turva-asiakirjojen säilyttäjälle, mitkä ovat sopimuksen liitteet;

8) asuntokauppalain 2 luvun 17, 18 b ja 19 §:ssä tarkoitettuja vakuuksia koskevat vakuusasiakirjat.

2 §

Turva-asiakirjat lisärakentamishankkeissa

Asuntokauppalain 2 luvun 3 §:ssä tarkoitettuja turva-asiakirjoja lisärakentamishankkeissa ovat:

1) yhtiön kaupparekisterinote ja yhtiöjärjestys, yhtiökokouksen pöytäkirja tai muu selvitys niistä yhtiöjärjestykseen tehdyistä muutoksista, jotka eivät käy ilmi kaupparekisteristä, ja todistus yhtiöjärjestyksestä koskevan muutosilmoituksen jättämisestä kaupparekisteriin sekä muuta yhteisöä koskevat vastaavat asiakirjat ja selvitykset;

2) hankkeen taloussuunnitelma sekä luotonantajien ilmoitukset hanketta varten myönnettyjen luottojen pääomista, koroista, lainajoista ja lyhennyssuunnitelmista;

3) rakennuslupa ja maankäyttö- ja rakennusasetuksen 49 §:ssä tarkoitetut pääpiirustukset;

4) rakennustapaselostus ja erikoistyöselostukset;

5) lisärakentamista koskeva urakka- tai muu sopimus tai, jos sopimusta kokonaisurakasta ei ole tehty, osaurakoista tehty sopimukset ja arvio myöhemmin tehtävien osaurakkasopimusten urakkahinnoista; sopimuksesta on käytävä ilmi urakkahinta ja, jos sopimuksen liitteitä ei toimiteta turva-asiakirjojen säilyttäjälle, mitkä ovat sopimuksen liitteet;

6) asuntokauppalain 2 luvun 17, 18 b ja

19 c §:ssä tarkoitettuja vakuuksia koskevat vakuusasiakirjat.

3 §

Turva-asiakirjojen alkuperäisyyttä koskevat vaatimukset

Edellä 1 ja 2 §:ssä tarkoitetut yhteisön ja lisärakentamishankkeen taloussuunnitelmat sekä vakuusasiakirjat on luovutettava turva-asiakirjojen säilyttäjälle alkuperäisinä. Muista turva-asiakirjoista voidaan ottaa säilytettäväksi oikeiksi todistetut jäljennökset. Turva-asiakirjojen säilyttäjällä on kuitenkin aina oikeus saada nähtävikseen alkuperäiset asiakirjat.

4 §

Uudis- ja korjausrakentamishankkeen taloussuunnitelma

Uudis- ja korjausrakentamishankkeen taloussuunnitelmaan on merkittävä:

1) yhteisön maapohjan hankintakustannukset tai kirjanpitoarvo taikka vuokrauskustannukset;

2) yhteisön rahoitus jaoteltuna omaan pääomaan ja velkoihin;

3) hankkeen toteuttamisen pohjana oleva arvio rakennuskustannuksista, joihin on sisällytettävä urakkahinta, tai jos sopimusta kokonaisurakasta ei tehdä, osaurakkasopimusten yhteenlaskettu hinta, erikseen hankittavien tarvikkeiden ja laitteiden hankinta- ja asentamiskustannukset sekä suunnittelu- ja asiantuntijapalkkiot;

4) luettelo yhteisön kiinteistöön tai vuokraoikeuteen ja rakennuksiin kohdistuvista panttikirjoista ja niiden haltijoista;

5) yhteisön ottamien ja otettaviksi suunniteltujen luottojen pääomat, korot, lainaajat ja lyhennyssuunnitelmat sekä tiedot luottojen vakuuksista;

6) yhteisöä sitovat erityiset velvoitteet, joista yhteisön on kokonaan tai osaksi vastattava osakkailta tai jäseniltä perittävillä varoilla;

7) tiedot yhteisölle otettujen tai rakentamisvaiheen aikana yhteisön hyväksi tulevien vakuutusten lajeista, vakuutuksenantajista ja vakuutussummista;

8) rakentamisvaiheen jälkeistä tilikautta varten laadittu talousarvio, josta ilmenevät yhtiövastikkeen ja asunnon käyttöön liittyvien muiden maksujen arvioidut määrät alkaen kunkin rakennuksen arvioidusta käytönottamisajankohdasta;

9) selvitys tehdyistä tai suunnitelluista sopimuksista kunnallistekniikan, isännöinnin, huollon, puhtaanapidon ja muiden vastaavien tehtävien hoitamisesta sekä arvio niistä yhteisölle aiheutuvista kustannuksista;

10) selvitys yhteisölle hankituista tai hankittaviksi suunnitelluista osakkeista tai osuuksista muissa yhteisöissä.

Perustajaosakkaan ja yhteisön hallituksen on allekirjoitettava taloussuunnitelma.

5 §

Lisärakentamishankkeen taloussuunnitelma

Lisärakentamishankkeen taloussuunnitelmaan on merkittävä:

1) hankkeen rahoittamiseksi otettujen tai otettaviksi suunniteltujen luottojen pääomat, korot, laina-ajat ja lyhennyssuunnitelmat sekä tiedot luottojen vakuuksista;

2) hankkeen toteuttamisen pohjana oleva arvio rakennuskustannuksista, joihin on sisällytettävä urakkahinta, tai jos sopimusta kokonaisurakasta ei tehdä, osaurakkasopimusten yhteenlaskettu hinta, erikseen hankittavien tarvikkeiden ja laitteiden hankinta- ja asentamiskustannukset sekä suunnittelu- ja asiantuntijapalkkiot;

3) tiedot rakentamisvaiheen aikana yhteisön hyväksi tulevien vakuutusten lajeista, vakuutuksenantajista ja vakuutussummista;

4) yhteisön talousarvio sille tilikaudelle, jolloin uudet asunnot arvioidaan otettaviksi käyttöön, ja sen pohjalta laadittu arvio yhtiövastikkeesta ja muista asunnon käyttöön liittyvistä maksuista kyseisenä tilikautena.

Perustajaosakkaan ja yhteisön hallituksen on allekirjoitettava taloussuunnitelma.

6 §

Eräiden turva-asiakirjojen luovuttaminen säilytettäväksi

Edellä 1 §:n 6 kohdassa ja 2 §:n 4 kohdassa

mainitut asiakirjat ja rakentamisvaiheen alkaessa tekemättä olevat 1 §:n 7 kohdassa ja 2 §:n 5 kohdassa tarkoitetut osaurakkasopimukset voidaan luovuttaa säilytettäväksi myöhemmin kuin asuntokauppalain 2 luvun 4 §:n 2 momentissa edellytetään, kuitenkin heti, kun ne ovat perustajaosakkaan saatavissa.

7 §

Velvollisuus ilmoittaa muutoksista

Perustajaosakkaan on ilmoitettava turva-asiakirjaa tai siitä ilmenevää seikkaa koskeva muutoksesta turva-asiakirjojen säilyttäjälle kirjallisesti viipymättä, kun muutos on tullut perustajaosakkaan tietoon. Ilmoituksessa on yksilöitävä, mitä turva-asiakirjaa ja mitä seikkaa muutos koskee. Perustajaosakkaan on huolehdittava siitä, että säilytettävänä olevaa turva-asiakirjaa oikaistaan muutosta vastaavasti tai että uusi turva-asiakirja toimitetaan turva-asiakirjojen säilyttäjälle heti, kun se on perustajaosakkaan saatavissa.

Taloussuunnitelman muuttamisesta ja muutosten ilmoittamisesta säädetään asuntokauppalain 2 luvun 8 ja 9 §:ssä.

8 §

Poikkeukset velvollisuudesta ilmoittaa muutoksista

Perustajaosakkaan ei tarvitse ilmoittaa turva-asiakirjojen säilyttäjälle:

1) sellaisia 1 §:n 6 kohdassa tai 2 §:n 4 kohdassa mainittuihin asiakirjoihin tehtyjä muutoksia, joilla voidaan arvioida olevan ostajien kannalta vain vähäistä merkitystä;

2) muutoksia, jotka perustuvat yksittäiseen asuinhuoneistoon ostajan suostumuksella tehtäviin lisä- ja muutostöihin, ellei kyseessä ole yhteisön kunnossapitovelvollisuuteen kuuluva seikka.

9 §

Turva-asiakirjojen säilyttäjän tarkastusvelvollisuus

Sen lisäksi, mitä asuntokauppalaisissa säädetään, turva-asiakirjojen säilyttäjän on turva-

asiakirjoja vastaanottaessaan tarkastettava, että:

1) yhteisön taloussuunnitelma on laadittu 4 §:n ja lisärakentamishankkeen taloussuunnitelma 5 §:n mukaisesti;

2) asiakirjat sisällöltään täyttävät asuntokauppalain ja tämän asetuksen mukaiset vaatimukset;

3) perustajaosakkaat, yhteisön hallitus ja tilintarkastajat ovat asianmukaisesti allekirjoittaneet heidän allekirjoitettavikseen kuuluvat asiakirjat;

4) asiakirjoissa esitetyt seikat eivät ole keskenään selvästi ristiriitaisia.

Ottaessaan vastaan asuntokauppalain 2 luvun 15 §:n mukaisesti annetun asunto-osakkeen tai muun yhteisöosuuden taikka niiden

osan kauppaa koskevan ilmoituksen turvaasiakirjojen säilyttäjän on tarkastettava, että kauppasopimus täyttää asuntokauppalain 2 luvun 11 a tai 11 b §:ssä säädetyt vaatimukset ja että sopimus on asianmukaisesti allekirjoitettu.

10 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2006.

Tällä asetuksella kumotaan 7 päivänä kesäkuuta 1995 annettu asuntokauppa-asetus (854/1995) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Helsingissä 20 päivänä lokakuuta 2005

Oikeusministeri *Leena Luhtanen*

Lainsäädäntöneuvos Katri Kummoinen

N:o 836

Valtioneuvoston asetus**omaisuuden tai todistusaineiston jäädyttämistä koskevien päätösten täytäntöönpanosta Euroopan unionissa**

Annettu Helsingissä 20 päivänä lokakuuta 2005

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty oikeusministeriön esittelystä, säädetään omaisuuden tai todistusaineiston jäädyttämistä koskevien päätösten täytäntöönpanosta Euroopan unionissa 15 päivänä heinäkuuta 2005 annetun lain (540/2005) 27 §:n nojalla:

*Soveltamisala***1 §**

Tällä asetuksella annetaan tarkemmat säännökset omaisuuden tai todistusaineiston jäädyttämistä koskevien päätösten täytäntöönpanosta Euroopan unionissa annetun lain (540/2005) soveltamisesta.

*Jäädyttämispäätöksen täytäntöönpano Suomessa***2 §**

Esitutkinta- tai ulosottoviranomaisen on viipymättä ilmoitettava jäädyttämispäätöksen täytäntöönpanon loppuunsaattamisesta lain 5 §:ssä tarkoitetulle toimivaltaiselle syyttäjälle.

Esitutkinta- tai ulosottoviranomaisen on viipymättä ilmoitettava syyttäjälle, jos omaisuutta ei löydetä tai jos jäädyttämispäätöstä ei muusta syystä voida panna täytäntöön.

3 §

Jos jäädyttämispäätöksen täytäntöönpanoa on lykätty lain 13 §:n nojalla, keskusrikospoliisin tai Tullihallituksen on viipymättä ilmoitettava syyttäjälle, kun perustetta lykäämiselle ei enää ole.

4 §

Syyttäjän on viipymättä ilmoitettava lain 14 §:ssä tarkoitetusta kumoamispäätöksestään esitutkinta- tai ulosottoviranomaiselle.

*Jäädyttämistä seuraava oikeusapupyynnö
Suomen viranomaiselle***5 §**

Jos lain 8 §:ssä tarkoitettu oikeusapupyynnö on toimitettu syyttäjälle, tämän tulee toimittaa asiakirjat edelleen toimivaltaiselle viranomaiselle ja ilmoittaa asiakirjojen siirrosta pyynnön lähettäneelle toisen jäsenvaltion viranomaiselle.

Lain 8 §:ssä tarkoitetun oikeusapupyynnön vastaanottamiseen toimivaltainen viranomainen toimittaa sille saapuneen oikeusapupyynnön viipymättä syyttäjälle tiedoksi.

*Suomessa tehdyn jäädyttämispäätöksen lähettäminen toiseen jäsenvaltioon täytäntöönpan-
tavaksi***6 §**

Lain 19 §:ssä tarkoitettu toimivaltainen syyttäjä huolehtii yhteistyössä esitutkintaviranomaisten kanssa jäädyttämispyyntöjen tekemiseksi tarvittavien täytäntöönpanoval-

tiossa sijaitsevaa omaisuutta tai todistusaineistoa sekä jäädyttämispäätöksen kohteena olevaa henkilöä koskevien tietojen hankkimisesta.

Syyttäjä huolehtii yhteistyössä lain 22 §:ssä tarkoitetun oikeusapupyynnön tekemiseen toimivaltaisen viranomaisen kanssa siitä, että jäädyttämispyyntöön yhteydessä toiseen jäsenvaltioon toimitetaan oikeusapupyynnön tai arvio tällaisen pyynnön esittämisaikankohdasta.

Kun jäädyttämispyyntö tehdään menettämisseuraamuksen täytäntöönpanon turvaamiseksi, 2 momentissa tarkoitetun oikeusapupyynnön tekemiseen toimivaltainen viranomainen on oikeusministeriö tai, Ruotsiin tai Tanskaan tehtävien oikeusapupyynnöiden osalta, oikeusrekisterikeskus.

Kun syyttäjä lain 19 §:n 1 momentin nojalla pyytää tuomioistuimelta jäädyttämispäätöksen lähettämistä toiseen jäsenvaltioon täytäntöönpantavaksi, syyttäjä toimittaa jäädyttämispyyntöön tekemistä varten tarvittavat tiedot ja asiakirjat tuomioistuimelle.

7 §

Toimivaltainen syyttäjä toimii omaisuuden tai todistusaineiston jäädyttämistä koskevien päätösten täytäntöönpanosta Euroopan unionissa annetun neuvoston puitepäätöksen

Helsingissä 20 päivänä lokakuuta 2005

Oikeusministeri *Leena Luhtanen*

(2003/577/YOS) liitteenä olevan mallin mukaisessa todistuksessa tarkoitettuna jäädyttämispäätöksen täytäntöönpanoon toimivaltaisena viranomaisena (todistuksen b kohta) sekä yhteysviranomaisena täytäntöönpanovaltion oikeusviranomaisiin (todistuksen c kohta).

Toimivaltainen syyttäjä toimii myös todistuksessa tarkoitettuna yhteysviranomaisena, joka antaa pyydettyä lisätietoa muutoksenhausta jäädyttämispäätökseen Suomessa sekä siitä, onko oikeusapua ja käännöspalveluja saatavilla (todistuksen j kohta).

Jäädyttämispyyntöön lähettämisen jälkeen tehtävä oikeusapupyynnön toisen jäsenvaltion viranomaiselle

8 §

Lain 22 §:ssä tarkoitetun oikeusapupyynnön tekemiseen toimivaltainen viranomainen toimittaa jäädyttämispyyntöön lähettämisen jälkeen tekemänsä oikeusapupyynnön viipymättä syyttäjälle tiedoksi. Syyttäjä huolehtii siitä, että jäädyttämispyyntöön vastaanottanut toisen jäsenvaltion oikeusviranomainen saa tiedon oikeusapupyynnöstä.

9 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 2005.

Lainsäädäntöjohtaja Jan Törnqvist

N:o 837

Valtioneuvoston asetus

orgaanisten liuottimien käytöstä eräissä maaleissa ja lakoissa sekä ajoneuvojen korjausmaalaustuotteissa aiheutuvien haihtuvien orgaanisten yhdisteiden päästöjen rajoittamisesta

Annettu Helsingissä 20 päivänä lokakuuta 2005

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty ympäristöministeriön esittelystä, säädetään 4 päivänä helmikuuta 2000 annetun ympäristönsuojelulain (86/2000) nojalla:

1 §

Tavoite ja soveltamisala

Tämän asetuksen tavoitteena on ehkäistä ympäristön ja erityisesti ilman pilaantumista, joka aiheutuu siitä, että haihtuvat orgaaniset yhdisteet osallistuvat alailmakehän otsonin muodostumiseen. Tavoitteen saavuttamiseksi näiden yhdisteiden enimmäispitoisuutta eräissä maaleissa ja lakoissa sekä ajoneuvojen korjausmaalaustuotteissa rajoitetaan siten kuin jäljempänä säädetään.

Tätä asetusta sovelletaan liitteessä 1 mainittuihin maaleihin ja lakkoihin, joita käytetään rakennuksiin, niiden koristeisiin ja kiinteisiin kalusteisiin sekä rakennuksiin liittyviin rakenteisiin toiminnallisessa, somistamis- tai suojaamistarkoituksessa, aerosoleja lukuun ottamatta. Tätä asetusta sovelletaan myös liitteessä 1 mainittuihin ajoneuvojen korjausmaalaustuotteisiin, joita käytetään ajoneuvoissa (1090/2002) määriteltyjen autojen tai niiden osien maalaukseen osana ajoneuvon korjausta, entisöintiä tai koristelua tuotantolaitoksen ulkopuolella.

Tätä asetusta ei sovelleta tuotteisiin, jotka myydään käytettäväksi orgaanisten liuottimien käytöstä eräissä toiminnoissa ja laitoksissa aiheutuvien haihtuvien orgaanisten yhdisteiden päästöjen rajoittamisesta annetun valtioneuvoston asetuksen (435/2001) soveltamisalaan kuuluvissa toiminnoissa tai laitok-

sis- ja joille on myönnetty ympäristönsuojelulain (86/2000) 28 §:n mukainen ympäristölupa tai jotka ovat hakeneet sitä taikka jotka on ilmoitettu merkittäviksi ympäristönsuojelulain 65 §:n mukaisesti ympäristönsuojelun tietojärjestelmään ja jotka noudattavat viimeistään 31 päivänä lokakuuta 2007 mainitun asetuksen vaatimuksia.

Kuluttajien ja työntekijöiden terveyden ja työympäristön suojelemisesta on säädetty erikseen.

2 §

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan :

1) *aineilla* kemiallisia alkuaineita ja niiden yhdisteitä sellaisina kuin ne esiintyvät luonnossa tai teollisesti tuotettuina;

2) *valmisteella* kahden tai useamman aineen seoksia tai liuoksia;

3) *orgaanisella yhdisteellä* yhdistettä, joka sisältää hiiltä ja ainakin yhtä seuraavista aineista: vety, happi, rikki, fosfori, pii ja typpi tai jokin halogeeni, ei kuitenkaan hiilen oksideja, epäorgaanisia karbonaatteja eikä bikarbonaatteja;

4) *haihtuvalla orgaanisella yhdisteellä (VOC-yhdisteellä)* orgaanista yhdistettä, jonka kiehumispiste normaali-ilmanpaineessa 101,3 kPa mitattuna on enintään 250° C;

5) *VOC-pitoisuudella* VOC- yhdisteiden määrää ilmaistuna grammoina litrassa siinä

muodossa kuin se on käyttövalmiissa tuotteessa, ei kuitenkaan sellaisten jossakin tuotteessa olevien haihtuvien orgaanisten yhdisteiden määrää, jotka kuivattaessa reagoivat kemiallisesti muodostaakseen osan maalista tai pinnoitteesta;

6) *orgaanisella liuottimella* VOC-yhdisteitä sisältävää liuotinta, jota käytetään sellaisenaan tai yhdessä muiden aineiden kanssa raaka-aineiden, tuotteiden tai jäteaineiden liuottamiseen tai ohentamiseen tai jota käytetään puhdistusaineena epäpuhtauksien liuottamiseen tai liuotteena, dispergointiväliaineena, viskositeetin säätäjänä, pintajännityksen poistajana, pehmittimenä taikka säilöntäaineena;

7) *pinnoitteella ja maalilla* orgaanisia liuottimia sisältävää valmistetta, jota käytetään antamaan pinnalle koristava, suojaava tai muu käyttötarpeen mukainen vaikutus;

8) *kalvolla* yhtenäistä päällyskerrosta, joka saadaan aikaan levittämällä pinnalle yksi tai useampia kerroksia pinnoitetta tai maalia;

9) *vesiohenteisella maalilla ja pinnoitteella (VO)* maalia tai pinnoitetta, jonka viskositeettia säädetään vedellä;

10) *liuotinohenteisella maalilla ja pinnoitteella (LO)* maalia tai pinnoitetta, jonka viskositeettia säädetään orgaanisella liuottimella;

11) *markkinoille luovuttamisella* tuotteen asettamista kolmansien osapuolten saataville maksua vastaan tai maksutta ja maahantuontia Euroopan yhteisön tullialueelle.

3 §

Raja-arvot tuotteiden VOC-pitoisuudelle

Markkinoille luovutettavien liitteen 1 kohdassa 1 määriteltyjen maalien ja lakkojen VOC-pitoisuus ei saa ylittää liitteen 2 taulukon 1 mukaisia ensimmäisen vaiheen raja-arvoja eikä liitteen 1 kohdassa 2 määriteltyjen ajoneuvojen korjausmaalauksessa käytettävien tuotteiden VOC-pitoisuus liitteen 2 taulukon 2 mukaisia raja-arvoja 1 päivästä tammikuuta 2007 alkaen.

Markkinoille luovutettavien liitteen 1 kohdassa 1 määriteltyjen maalien ja lakkojen VOC-pitoisuus ei saa ylittää liitteen 2 taulukon 1 mukaisia toisen vaiheen raja-arvoja 1 päivästä tammikuuta 2010 alkaen.

4 §

Tuotteiden merkitseminen

Markkinoille luovutettavat tuotteet on merkittävä siten, että merkinnästä ilmenee liitteen 1 mukainen tuotteen alaluokka ja tuotteen VOC-pitoisuudelle liitteessä 2 määritelty raja-arvo grammoina litrassa sekä käyttövalmiin tuotteen VOC-yhdisteiden enimmäispitoisuus grammoina litrassa.

5 §

Poikkeus vanhan ajoneuvon entistämiseen tai korjaukseen tarvittavien tuotteiden myyntiin tai ostoon

Suomen ympäristökeskus voi myöntää hakemuksesta poikkeuksen myydä tai välittää tuotteita, joiden VOC-pitoisuus ylittää liitteen 2 taulukon 2 mukaisen raja-arvon, jos tuotteita myydään tai välitetään käytettäväksi ajoneuvolain (1090/2002) 24 §:ssä tarkoitetun museoajoneuvon tai muun vanhan ajoneuvon, joka on tarkoitus saada luokitelluksi museoajoneuvoksi, entistämiseen tai korjaamiseen.

Jos myyjällä ei ole 1 momentissa tarkoitettua poikkeusta, vanhan ajoneuvon entistämisen tai korjaajan tulee hakea Suomen ympäristökeskukselta poikkeusta näiden tuotteiden ostamiseen tai maahantuontiin. Poikkeus voidaan myöntää, jos kysymyksessä on ajoneuvolain 24 §:ssä tarkoitettu museoajoneuvo tai muu vanha ajoneuvo, joka on tarkoitus saada luokitelluksi museoajoneuvoksi.

6 §

Poikkeus erityistä historiallista ja kulttuurista arvoa omaavan rakennuksen entistämiseen tai ylläpitoon tarvittavien tuotteiden myyntiin

Suomen ympäristökeskus voi myöntää poikkeuksen myydä tai välittää tuotteita, joiden VOC-pitoisuus ylittää liitteen 2 taulukon 1 mukaisen raja-arvon, jos tuotteita myydään tai välitetään käytettäväksi seuraavien erityistä historiallista ja kulttuurista arvoa omaavien kohteiden tai rakennusten entistämiseen tai ylläpitoon:

1) asemakaavalla suojellut arvokkaat rakennukset tai alueet;

2) asemakaavalla rakennussuojelualueeksi merkityt kohteet;

3) kohteet, jotka on suojeltu rakennussuojelulailla (60/1985), kirkkolaiilla (1054/1993), muinaismuistolaiilla (295/1963) tai valtion omistamien rakennusten suojelusta annetulla asetuksella (480/1985);

4) kohteet, jotka on todettu valtakunnallisissa, alueellisissa tai paikallisissa inventoinneissa rakennushistoriallisesti tai kulttuurisesti arvokkaiksi;

5) kohteet, jotka on hyväksytty maailman kulttuuri- ja luonnonperinnön suojelemisesta tehdyn yleissopimuksen (SopS 19/1987) mukaiseen maailmanperintöluetteloon;

6) kohteet, joille on myönnetty rakennussuojelulain 19 §:n mukaan Museoviraston rakennusten entistämistäavustusta tai alueellisen ympäristökeskuksen rakennusperinnön hoitoavustusta;

7) muut 1—6 kohdassa tarkoitettuihin kohteisiin rinnastettavat erityistä historiallista ja kulttuurista arvoa omaavat kohteet.

7 §

Poikkeus erityistä historiallista ja kulttuurista arvoa omaavan rakennuksen entistämiseen tai ylläpitoon tarvittavien tuotteiden ostoon

Jos myyjällä ei ole 6 §:ssä tarkoitettua poikkeusta, rakennuksen entistäjän tai ylläpitäjän tulee hakea Suomen ympäristökeskukselta poikkeusta tuotteen ostamiseen tai maahantuontiin.

Maailman kulttuuri- ja luonnonperinnön suojelemisesta tehdyn yleissopimuksen mukaiseen maailmanperintöluetteloon hyväksytyissä kohteissa, joissa on useita rakennuksia, poikkeusta voi hakea myös rakennusten omistajien tai ylläpitäjien edustaja. Poikkeus voidaan hakea kohteen kaikille rakennuksille yhdellä hakemuksella.

8 §

Poikkeushakemuksen sisältö

Edellä 5—7 §:n mukaisen poikkeushakemuksen tulee sisältää:

a) hakijan nimi ja yhteystiedot;

b) tieto siitä, haetaanko lupa ostaa tai myydä tuotetta;

c) selvitys tuotteen käyttökohteesta ja siitä tarvitaanko tuotetta erityistä historiallista ja kulttuurista arvoa omaavan rakennuksen vai ajoneuvon entistämiseen tai ylläpitoon;

d) tiedot tuotteen alaluokasta liitteen 1 mukaisesti,

e) ostettavan tai myytävän tuotteen kokonaismäärä;

f) tuotteen VOC-pitoisuus;

Hakemukseen on liitettävä Museoviraston tai muun museoviranomaisen lausunto taikka muu selvitys rakennuksen historiallisesta ja kulttuurisesta merkittävydestä, jos haetaan poikkeusta erityistä historiallista ja kulttuurista arvoa omaavan rakennuksen entistämiseen tai ylläpitoon käytettävälle tuotteelle. Ajoneuvon korjaamiseen tai entistämiseen tarvittavaa tuotetta koskevaan hakemukseen on liitettävä selvitys siitä, että kyseessä on museoajoneuvo tai että ajoneuvo voidaan luokitella museoajoneuvoksi.

9 §

Käsittelymaksu

Suomen ympäristökeskus voi periä poikkeushakemuksen käsittelystä maksun Suomen ympäristökeskuksen maksullisista suoritteista annetun ympäristöministeriön asetuksen (1240/2003) mukaisesti.

10 §

VOC-pitoisuuden määrittämenetelmät

Tuotteiden VOC-pitoisuuksien määrittelyssä on käytettävä liitteen 3 mukaisia analyysimenetelmiä.

11 §

Valvonta

Suomen ympäristökeskus vastaa tämän asetuksen valvonnan järjestämisestä ja laatii valvontaohjelman, jolla seurataan asetuksen noudattamista. Ympäristönsuojelulain 22 §:n 1 momentin mukaiset valvontaviranomaiset valvovat tämän asetuksen noudattamista.

Valvontaohjelmaa voidaan tarpeen vaatiessa muuttaa Suomen ympäristökeskuksen tai ympäristöministeriön aloitteesta.

12 §

Tietojen toimittaminen ja niiden käsittely

Myyjän tai maahantuojan, joka myy tai välittää liitteen 2 tai 5—7 §:n mukaisia tuotteita, on vuosittain maaliskuun loppuun mennessä toimitettava Suomen ympäristökeskukselle edellistä kalenterivuotta koskevat tiedot maahantuomiensa ja myymiensä tuotteiden määristä ja käyttökohteista. Tiedot toimitetaan ensimmäisen kerran vuodelta 2007. Suomen ympäristökeskus laatii tietoista kertomuksen ja toimittaa sen ympäristöministeriölle seuraavan kesäkuun loppuun mennessä.

Helsingissä 20 päivänä lokakuuta 2005

Ympäristöministeri *Jan-Erik Enestam*

13 §

Markkinoille luovuttaminen

Tuotteita, jotka valmistaja tai maahantuoja osoittaa valmistetun ensimmäisessä vaiheessa ennen 1 päivää tammikuuta 2007 tai toisessa vaiheessa ennen 1 päivää tammikuuta 2010 ja joiden VOC-pitoisuus ylittää liitteen 2 mukaiset raja-arvot ja joita ei ole merkitty 4 §:n mukaisesti, voidaan luovuttaa markkinoille ensimmäisessä vaiheessa 31 päivään joulukuuta 2007 saakka ja toisessa vaiheessa 31 päivään joulukuuta 2010 saakka.

14 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 31 päivänä lokakuuta 2005.

Ylitarkastaja Anneli Karjalainen

Liite 1

SOVELTAMISALAAN KUULUVAT MAALIT, LAKAT JA AJONEUVOJEN KORJAUSMAALAUSTUOTTEET

1. Maalien ja lakkojen alaluokat

- a) Sisäseinien ja -kattojen himmeillä maaleilla ja pinnoitteilla tarkoitetaan maaleja ja pinnoitteita, jotka on tarkoitettu sisäseinien ja -kattojen maalaamiseen ja pinnoittamiseen ja joiden kiiltoarvo on enintään 25 yksikköä 60°:n heijastuskulmalla.
- b) Sisäseinien ja -kattojen kiiltävillä maaleilla ja pinnoitteilla tarkoitetaan maaleja ja pinnoitteita, jotka on tarkoitettu sisäseinien ja -kattojen maalaamiseen ja pinnoittamiseen ja joiden kiiltoarvo on yli 25 yksikköä 60°:n heijastuskulmalla.
- c) Mineraalialustaisten julkisivujen maaleilla ja pinnoitteilla tarkoitetaan maaleja ja pinnoitteita, jotka on tarkoitettu ulkokäyttöön rapattujen, betonisten, tiili- tai kipsiseinien maalaamiseen ja pinnoittamiseen.
- d) Sisä- ja ulkovarusteiden ja ulkoverhousten maaleilla puu-, metalli- tai muovipinnoille tarkoitetaan maaleja, jotka on tarkoitettu sisä- ja ulkovarusteiden ja ulkoverhousten maalaamiseen ja jotka muodostavat peittävän kalvon. Nämä maalit on tarkoitettu joko puu-, metalli- tai muovipinnoille. Tähän alaluokkaan kuuluvat pohja- ja välimaalit.
- e) Sisä- ja ulkolakoilla ja kuultavilla pintakäsittelyaineilla tarkoitetaan pinnoitteita, jotka on tarkoitettu sisä- ja ulkovarusteiden pinnoittamiseen, jotka muodostavat läpikuultavan tai puoli-läpikuultavan kalvon ja joita käytetään puun, metallin ja muovin koristamiseen ja suojaamiseen. Tähän alaluokkaan kuuluvat myös peittävät puunsuojat. Peittävillä puunsuojilla tarkoitetaan pinnoitteita, joita käytetään puun koristamiseen ja suojaamiseen ja jotka muodostavat peittävän, säänkestävän kalvon standardin EN 927-1 mukaisesti (osittain mittapysyvä luokka).
- f) Erittäin ohutkalvoisilla puunsuojilla tarkoitetaan puunsuojia, joiden muodostaman kalvon keskimääräinen paksuus on standardin EN 927 – 1:1996 mukaisesti alle 5 µm standardin ISO 2808: 1997 menetelmän 5A mukaisesti mitattuna.
- g) Pohjamaaleilla tarkoitetaan maaleja, joilla on tiivistäviä ja/tai eristäviä ominaisuuksia ja jotka on tarkoitettu puupintojen tai seinien ja kattojen maalaamiseen.
- h) Pohjustusaineilla tarkoitetaan pintakäsittelyaineita, jotka on tarkoitettu sitomaan ja lujittamaan jauhomaista alustaa tai lisäämään vedenhylkivyyttä ja/tai suojaamaan puuta sinistymiseltä.
- i) Yksikomponenttisilla erikoispinnoitteilla tarkoitetaan erikoispinnoitteita, jotka perustuvat kalvon muodostavaan materiaaliin. Ne on tarkoitettu sovelluksiin, jotka vaativat erityisiä ominaisuuksia, kuten muovien pohja- ja pintamaalaukseen, rautapitoisten alustojen pohjamaalaukseen, reaktiivisten metallien kuten sinkin ja alumiinin pohjamaalaukseen, korroosionestomaalaukseen, lattioiden pinnoitukseen puu ja sementti mukaan luettuina, graffitilta suojaamiseen, palonestoon sekä kohteisiin, joiden on täytettävä elintarvike- ja juomateollisuuden tai terveydenhuollon hygieniavaatimukset.

j) Kaksikomponenttisilla erikoispinnoitteilla tarkoitetaan pinnoitteita, joilla on sama käyttötarkoitus kuin yksikomponenttisilla erikoispinnoitteilla ja joihin lisätään toinen komponentti (esimerkiksi tertiäärisiä amiineja) ennen käyttöä.

k) Moniväripinnoitteilla tarkoitetaan pinnoitteita, joilla saadaan aikaan kaksisävyinen tai monivärivaikutelma yhdellä käsittelykerralla.

l) Koristemaaleilla tarkoitetaan maaleja, jotka on suunniteltu antamaan erityinen esteettinen vaikutelma erityisellä tavalla esikäsitellyille ja -maalatuille alustoille tai massoille ja joita käsitellään myöhemmin erilaisilla välineillä kuivumisen aikana.

2. Ajoneuvojen korjausmaalaustuotteiden alaluokat

a) Esikäsitteily- ja puhdistusaineilla tarkoitetaan tuotteita, jotka on tarkoitettu vanhojen maalien ja pinnoitteiden sekä ruosteen puhdistamiseen mekaanisesti tai kemiallisesti tai muodostamaan tartuntapohja maaleille ja pinnoitteille.

i) Esikäsitteilytuotteiden piiriin kuuluvat ruiskupuhdistusaineet (aineet, joita käytetään ruiskujen ja muiden välineiden puhdistukseen), maalinpoistoaineet, rasvanpoistoaineet (myös muovien käsittelyyn tarkoitetut antistaattiset aineet) sekä silikoninpoistoaineet.

ii) Esipuhdistusaineilla tuotteita, joilla poistetaan pinnan epäpuhtaudet esikäsitteilyvaiheessa ja ennen pinnoitusmateriaalien levittämistä.

b) Täytetasoiteilla/ kiteillä tarkoitetaan jähmeitä valmisteita, jotka on tarkoitettu käytettäväksi pinnan suurten epätasaisuuksien täyttämiseen ennen hiomamaalin/pintatasoitteen levittämistä.

c) Pohjamaaleilla tarkoitetaan maaleja, jotka ruiskutetaan paljaalle metallille tai vanhalle pinnoitteelle korroosiosuojaksi ennen hioma- tai pintamaalin levittämistä.

i) Hiomamaaleilla/pintatasoiteilla tarkoitetaan maaleja, jotka levitetään juuri ennen pintamaalia korroosiosuojaksi pintamaalin tarttumisen varmistamiseksi ja yhtenäisen pinnan muodostumisen edistämiseksi täyttämällä pinnan pienet epätasaisuudet.

ii) Yleisillä metallipohjamaaleilla tarkoitetaan pinnoitteita, joita käytetään pohjamaaleina, kuten tartuntamaaleja, tiivistys- ja eristyspinnoitteita, hiomamaaleja, pohjamaaleja, muovipinnoille tarkoitettuja pohjamaaleja, märkää-märälle-hiomamaaleja, ei-hiottavia tasoitteita ja kittejä sekä ruiskutasoiteita ja -kittejä.

iii) Happopohjamaaleilla tarkoitetaan maaleja, jotka sisältävät vähintään 0,5 painoprosenttia fosforihappoa ja jotka ruiskutetaan suoraan paljaille metallipinnoille suojaamaan korroosiolta ja edistämään tarttumista. Niihin kuuluvat maalit, joita käytetään hitsattavina pohjamaaleina sekä galvanoidujen ja sinkkipintojen peittävinä liuoksina.

d) Pintamaaleilla tarkoitetaan pigmentoituja pinnoitteita, jotka antavat yksi- tai monikerrosmaaleina värisävyn, kiiltoa ja kestävyyttä. Niihin kuuluvat kaikki tähän tarkoitukseen käytettävät tuotteet, kuten värimassat ja kirkaslakat.

- i) Värimassoilla tarkoitetaan pigmentoituja pinnoitteita, joiden tehtävänä on antaa pinnalle värisävy ja haluttu optinen vaikutelma mutta joilla ei saada aikaan kiiltoa tai rakenteen kestävyyttä.
 - ii) Kirkaslakoilla tarkoitetaan läpikuultavia pinnoitteita, joilla saadaan aikaan lopullinen kiilto ja rakenteen kestävyys.
- e) Erikoispinnoitteilla tarkoitetaan pinnoitteita, joita käytetään pintamaaleina ja joilla saadaan aikaan erityisiä ominaisuuksia kuten metallin- tai helmiäishohtoinen vaikutelma yhdellä kerroksella, erityisen kestäviä tavallisia (ei-metallinhohtoisia) pintamaaleja ja kirkaslakkoja (esimerkiksi naarmunkestävät, fluoria sisältävät kirkaslakat), heijastavia värimassoja, teksturoituja maaleja (esimerkiksi vasaralakka), liukumisenestomaaleja, alustamassoja, kiveniskumaaleja ja korin sisämaaleja sekä kaikenlaisia aerosoleja.

Liite 2

MAALIEN JA LAKKOJEN JA AJONEUVOJEN KORJAUSMAALAUSTUOTTEIDEN
SISÄLTÄMIEN VOC-YHDISTEIDEN ENIMMÄISPITOISUUDEN RAJA-ARVOT

Taulukko 1

Maalien ja lakkojen sisältämien VOC-yhdisteiden enimmäispitoisuuden raja-arvot

	Tuotteen alaluokka	Tyyppi	I vaihe (g/l*) (1.1.2007 alkaen)	II vaihe (g/l*) (1.1.2010 alkaen)
a	Sisäseinien ja -kattojen himmeät maalit ja pinnoit- teet (kiiltoarvo enintään 25 yksikköä 60°:n heijastuskulmalla)	VO LO	75 400	30 30
b	Sisäseinien ja -kattojen kiil- tävät maalit ja pinnoitteet (kiiltoarvo yli 25 yksikköä 60°:n heijastuskulmalla)	VO LO	150 400	100 100
c	Mineraalialustaisten jul- kisivujen maalit ja pinnoit- teet	VO LO	75 450	40 430
d	Sisä- ja ulkovarusteiden ja ulkoverhousien maalit puu- ja metallipinnoille	VO LO	150 400	130 300
e	Sisä- ja ulkolakat ja kuulta- vat pintakäsittelyaineet, peittävät puunsuojat mu- kaan luettuina	VO LO	150 500	130 400
f	Erittäin ohutkalvoiset puun- suojat	VO LO	150 700	130 700
g	Pohjamaalit	VO LO	50 450	30 350
h	Pohjustusaineet	VO LO	50 750	30 750
i	Yksikomponenttiset eri- koispinnoitteet	VO LO	140 600	140 500
j	Kaksikomponenttiset reak- tiiviset erikoispinnoitteet erityisiin käyttötarkoituk- siin kuten lattiapinnoille	VO LO	140 550	140 500
k	Moniväripinnoitteet	VO LO	150 400	100 100
l	Koriste- ja sisustusmaalit	VO LO	300 500	200 200

*g/l käyttövalmista tuotetta

Taulukko 2

Ajoneuvojen korjausmaalaustuotteiden sisältämien VOC-yhdisteiden enimmäispitoisuuden raja-arvot

	Tuotteen alaluokka	Maalit ja pinnoitteet	VOC g/l* (1.1.2007)
a	Esikäsitteily- ja puhdistusaineet	Esikäsitteily Esipuhdistusaineet	850 200
b	Täytetasoitteet/kitit	Kaikentyyppiset	250
c	Pohjamaalit	Hiomamaalit/pintatasoitteet ja yleiset metallipohjamaalit Happopohjamaalit	540 780
d	Pintamaalit	Kaikentyyppiset	420
e	Erikoispinnoitteet	Kaikentyyppiset	840

*g/l käyttövalmista tuotetta. Lukuun ottamatta a alaluokkaa käyttövalmiin tuotteen vesipitoisuus olisi vähennettävä.

Liite 3

VOC-PITOISUUDEN MÄÄRITYSMENETELMÄT

Taulukko 3

10 §:ssä tarkoitetut VOC-pitoisuuden määrittämenetelmät

Parametri	Yksikkö	Testi	
		Menetelmä	Julkaisuaikakohta
VOC-pitoisuus	g/l	ISO 11890-2	2002
VOC-pitoisuus, jos tuote sisältää reaktiivisia ohenteita	g/l	ASTMD 2369	2003

N:o 838

Valtioneuvoston asetus**orgaanisten liuottimien käytöstä eräissä toiminnoissa ja laitoksissa aiheutuvien haihtuvien orgaanisten yhdisteiden päästöjen rajoittamisesta annetun valtioneuvoston asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 20 päivänä lokakuuta 2005

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty ympäristöministeriön esittelystä, *muutetaan* orgaanisten liuottimien käytöstä eräissä toiminnoissa ja laitoksissa aiheutuvien haihtuvien orgaanisten yhdisteiden päästöjen rajoittamisesta 23 päivänä toukokuuta 2001 annetun valtioneuvoston asetuksen (435/2001) 3 §:n 1 momentin 3 kohdan a alakohta, 4 §:n 1 momentin 2 kohdan a alakohta, 16 §:n 2 momentti, liitteen 1 kohta 3, liitteen 1 kohta 5d ja liitteen 2 taulukko 2.1, sellaisena kuin niistä on 16 §:n 2 momentti valtioneuvoston asetuksessa (851/2004) sekä

lisätään asetukseen uusi 6 a § seuraavasti:

3 §

Luvanvarainen toiminta

Sen lisäksi, mitä muualla säädetään luvanvaraisuudesta, seuraavilla toiminnoilla on oltava ympäristönsuojelulain (86/2000) 28 §:n 1 momentissa tarkoitettu lupa:

3) liitteen 1 toiminnot, joissa orgaanisia liuottimia kulutetaan enemmän kuin 15 tonnia vuodessa:

a) taulukossa 3 tarkoitettu ajoneuvojen maalaus tuotantolaitoksen ulkopuolella;

alueelliselle ympäristökeskukselle ympäristönsuojelun tietojärjestelmään merkitsemistä varten, jollei toimintaan ole haettava ympäristönsuojelulain 28 §:n nojalla lupaa:

2) liitteen 1 toiminnot, joissa orgaanisia liuottimia kulutetaan enintään 15 tonnia vuodessa:

a) taulukossa 3 tarkoitettu ajoneuvojen maalaus ja ajoneuvojen maalaus tuotantolaitoksen ulkopuolella;

6 a §

Parhaan käyttökelpoisen tekniikan noudattaminen

Lupamääräys voi olla tässä asetuksessa säädettyä vaatimusta ankarampi, jos parhaan käyttökelpoisen tekniikan noudattaminen sitä edellyttää.

4 §

Ympäristönsuojelun tietojärjestelmään ilmoitettavat toiminnot

Seuraavat toiminnot on ilmoitettava ympäristönsuojelulain 65 §:n 1 momentin mukaan

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/42/EY (32004L0042); EYVL N:o L 143, 30.4.2004, s. 87

16 §

Voimaantulo

merkittäväksi tietojärjestelmään viimeistään
31 päivänä joulukuuta 2004.

—————
Toiminnanharjoittajan on ilmoitettava
4 §:ssä tarkoitettu olemassa oleva toiminta

—————
Tämä asetus tulee voimaan 31 päivänä
lokakuuta 2005.

Helsingissä 20 päivänä lokakuuta 2005

Ympäristöministeri *Jan-Erik Enestam*

Ylitarkastaja Anneli Karjalainen

Liite 1

SOVELTAMISALAAN KUULUVAT TOIMINNOT JA NIIDEN PÄÄSTÖRAJA-ARVOT

3. Ajoneuvojen maalaus (≤ 15 t/a) ja ajoneuvojen maalaus tuotantolaitoksen ulkopuolella

Ajoneuvojen maalauksella tuotantolaitoksen ulkopuolella tarkoitetaan teollista tai kaupallista maalaustoimintoa tai siihen liittyvää rasvanpoistotoimintoja, joilla tehdään ajoneuvolaissa (1090/2002) määriteltyjen autojen tai niiden osien alkuperäistä maalausta korjaustyyppisillä materiaaleilla, kun se suoritetaan alkuperäisten tuotantolinjojen ulkopuolella, ja ajoneuvolaissa määriteltyjen perävaunujen maalausta.

Taulukko 3

Toiminto/ liuottimien ku- lutus ton- nia/vuosi	Poistokaasujen päästöraja-arvo (mg C/Nm³)	Päästöraja-arvo hajapäästöille (pro- sentteina käytetyistä liuottimista)		Kokonaispäästöraja- arvo		Erityismääräykset
		Uudet laitokset	Olemassa olevat laitokset	Uudet laitokset	Olemassa olevat laitokset	
Ajoneuvojen maalaus (≤ 15)	50 ⁽¹⁾	25				(1) Osoitettaessa pää- störaja-arvon noudatta- mista 15 §:n 4 momen- tin mukaisesti mittaus- ten keskimääräisen keston on oltava 15 minuuttia.
Ajoneuvojen maalaus tuotan- tolaitoksen ul- kopuolella	50 ⁽¹⁾	25				

Taulukko 5d

Maalaamoissa, joissa maalataan taulukossa 5d määriteltyjä ajoneuvoja ja joissa liuottimia ku-
lutetaan vähemmän kuin taulukon 5d mainittu kulutus, on noudatettava tämän liitteen kohdan
3 ajoneuvojen maalaus (≤ 15 t/a) ja ajoneuvojen maalaus tuotantolaitoksen ulkopuolella vaa-
timuksia.

Liite 2

Taulukko 2.1

Soveltamisala	Kerroin
Syväpaino, fleksopaino, laminointi painatuksen osana, lakkaus painatuksen osana	4
Puupintojen maalaus/pinnoitus	4
Tekstiilien, kankaan, folion tai paperin maalaus/pinnoitus	4
Liimaus	4
Jatkuvatoiminen nauhapinnoitus	3
Ajoneuvojen maalaus (≤ 15 t/a) ja ajoneuvojen maalaus tuotantolaitoksen ulkopuolella	3
Elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat pinnoitukset	2,33
Ilmailu- ja avaruusalan pinnoitukset	2,33
Muu pinnoitus	1,5
Rotaatioseripaino	1,5

Päästöjen tavoitearvo (TE):

3) Päästöjen tavoitearvo on yhtä suuri kuin vuosittainen vertailupäästö kerrottuna prosenttimäärällä, joka on

(liitteen 1 hajapäästöjen raja-arvo + 15) laitoksille, jotka kuuluvat liitteen 1 kohtaan ajoneuvojen maalaus (≤ 15 t/a) ja ajoneuvojen maalaus tuotantolaitoksen ulkopuolella (taulukko 3) tai ovat liitteen 1 kohtien muu pinnoitus taikka maalaus (taulukko 5a) ja puupintojen maalaus (taulukko 5b) alempien liuottimien kulutusmäärien mukaiset;

N:o 839

Valtioneuvoston asetus**maakotkien porotaloudelle aiheuttamien vahinkojen korvaamisesta annetun asetuksen
3 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 20 päivänä lokakuuta 2005

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty ympäristöministeriön esittelystä,
muutetaan maakotkien porotaloudelle aiheuttamien vahinkojen korvaamisesta 3 päivänä
tammikuuta 2002 annetun asetuksen (8/2002) 3 § seuraavasti:

3 §

Korvauksen määrä

Korvauksen rahamäärä perustuu laskennallisen vahingon arvoon kerrottuna 2 momentissa, 4 §:n 2 momentissa tai 5 §:n 1 momentissa tarkoitetulla kertoimella. Laskennallinen vahingon arvo kertoimella yksi on 516 euroa.

Reviirikohtainen kerroin muiden kuin

4 §:ssä mainittujen paliskuntien alueella maakotkan asutuista reviiireistä on yksi. Aiemmin asutuksi todettu reviiri katsotaan edelleen asutuksi, jos sillä on todettu koristeltu pesä tai onnistunut pesintä kahtena aiempänä vuonna. Jos maakotkan asuttu reviiri tuottaa poikasia, kerroin on kuitenkin kolme.

Tämä asetus tulee voimaan 30 päivänä lokakuuta 2005.

Helsingissä 20 päivänä lokakuuta 2005

Ympäristöministeri *Jan-Erik Enestam*

Hallitussihteeri Heikki Korpelainen

Nr 839

Stáhtaráđi ášahus**goaskimiid boazodollui dagahan vahágiid buhttemis addojuvvon ášahusa 3 §:a rievdadeamis**

Addojuvvon Helssegis golggotmánu 20 beaivve 2005

Stáhtaráđi mearrádusa mielde, mii lea dahkkon birasministeriija áššemeannudeamis, *rievdaduvvo* goaskimiid boazodollui dagahan vahágiid buhttemis oddajagemánu 3 beaivve 2002 addojuvvon ášahusa (8/2002) 3 § čuovvovaččat:

3 §

Buhtadusa mearri

Buhtadusa ruhtamearri vuodđuduvvá rehkenaston vahága árvui geardumiin 2 momeanttas, 4 §:a 2 momeanttas dahje 5 §:a 1 momeanttas dárkkuhuvvon gerddoniin. Rehkenaston vahága árvu gerddoniin okta lea 516 euro.

Reviirra guoski gerddon earáin go 4 §:s

Helssegis golggotmánu 20 beaivve 2005

máinnašuvvon bálgosiin goaskima ássojuvvon reviidrain lea okta. Reviira, mii lea ovdal gávnnavuvvon leat ássojuvvon, gehččojuvvo leat ain ássojuvvon, jos doppe lea gávdnon skoadastuvvon beassi dahje lihkestuvvan bessen guovtte ovddit jagi. Juos goaskima ássojuvvon reviira buvttada čivggaid, gerddon lea goittotge golbma.

Dát ášahus boahá fápmui golggotmánu 30 beaivve 2005.

Birasministtar *Jan-Erik Enestam*

Hálddahušcálli Heikki Korpelainen

*Liite**Inarinsaamenkielinen käännös***Nr 839****Staatâräädi asáttâs****kuáskimij puásuituálun tovâttâm vahâgij sajanmäksimist adelum asáttâs 3 § nubástutmist**

Adelum Helsigist 20 peeivi roovvâdmáánu 2005

Sataatâräädi miäradâs miäldásávt, mii lii toohum pirâsministeriö oovdânpyehtimist, nubástuttoo kuáskimij puásuituálun tovâttâm vahâgij sajanmäksimist 3 peeivi uddâivemáánu 2002 adelum asáttâs (8/2002) 3 § čuávvoht:

3 §

Sajanmäksim meeri

Sajanmäksim ruttâmeeri vuáđuduvá reek-kiglâš vaahâg áárvun kiärduttum 2 momentist, 4 § 2 momentist tâi 5 § 1 momentist uáivildum kiärduttássáin. Reekkiglâš vaahâg árvu kiärduttáassáin ohtâ lii 516 eurod.

Reeviirkuáhtásâš kiärduttâs eres ko 4 §:st

mainâšum palgâsij kuávlust kuáskim aassum reeviirijn lii ohtâ. Ovdeláá aassum páhudum reeviir kiäččoo ain-uv aassum reeviirin, jis tast lii páhudum čijâttum piervâl kyevti tolebáá ive. Jis kuáskim aassum reeviir pyevtit udâgáaid, kiärduttâs lii kuittâg kulmâ.

Taat asáttâs puátá vuáimán 30 peeivi roovvâdmáánu 2005.

Helsigist 20 peeivi roovvâdmáánu 2005

Pirâsminister Jan-Erik Enestam

Haldâttâhčällee Heikki Korpelainen

Nr 839

Riikksábbar asetõs

kuä'čkkmi puä33tallu tue'jjääm skääđai ko'rvvemest u'vddum asetõõzz 3 §:z mu'ttmest

U'vddum He'Issnest kálggmannu 20 peei'v 2005

Riikksábbar tu'mmstõõgg mie'ldd, kää'tt lij rajjum pirrõsministeeria čuä'jtõõzzâst, mu'tteet kuä'čkkmi puä33tallu tue'jjääm skääđai ko'rvvemest odđee'jjmannu 3 peei'v 2002 u'vddum asetõõzz (8/2002) 3 § nääi't:

3 §

Ko'rvvõõzz mie'rr

Ko'rvvõõzz teä'ggmeä'r vuâđđan lij la'skkeemnullšem skääđ ärvv keârdduum 2 momenttist, 4 §:z 2 momenttist le'be 5 §:z 1 momenttist mie'rrium keârddõõzzin.

La'skkeemnullšem skääđ ärvv keârddõõzzin õhtt lij 516 eurrod.

Reviir mie'lddlaž keârddõs kuä'čkkem

jälstem reviiirin lij õhtt, jee'reä'rnn ko 4 §:sest sarnnum paalgâskoo'ddi vuu'din. Nâkam reviiir, ko'st ääi'jab lij jälstum, kiõččât õin jälstum, ko mâka tõ'st lij tuõttum hiärvtum pie'ss le'be tõ'st lie leäm âä'lj kuei't ooudab ee'jj. Te'l ko kuä'čkkem jälstem reviiirist šâ'dde âä'lj, keârddõs lij kuuitâg koumm.

Tät asetõs šâdd viõ'kke kálggmannu 30 peei'v 2005.

He'Issnest kálggmannu 20 peei'v 2005

Pirrõsminister *Jan-Erik Enestam*

Halltõspiisar Heikki Korpelainen

JULKAISIJA: OIKEUSMINISTERIÖ

N:o 835—839, 3 arkkia